



Distr.
GENERAL

A/10192

15 August 1975

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة
UN LIBRARY

الجمعية العامة
UN/SA COLL.

الدورة الثلاثون

طلب ادراج بند تكميلى فى جدول أعمال الدورة الثلاثين

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ

رسالة مؤرخة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٧٥ ووجهة من السفيرين الدائمين لفيجي
ونيوزيلندا لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام

باسم حكومتي فيجي ونيوزيلندا، وعثلا بالطاقة ١٤ من النظام الداخلي للجمعية العامة ،
نترشّف بأن نطلب إدراج بند معنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط
الهادئ" في جدول أعمال الدورة الثلاثين للجمعية العامة .

وعملاء بالمادة ٢٠ من النظام الداخلي ، نرفق طلبه مذكرة اينماحية ومشروع قرار .

(توقيع) **السيد سليمان العثماني**

(توقيع) م . ج . س . تمبلتون
الممثل الدائم لنيوزيلندا لدى الأمم المتحدة

الدف——ق الأول

مذكرة ايضاحية

- ١ - طابت فيجي ونيوزيلندا ، الى جانب بلدان أخرى في منطقة جنوب المحيط الهادئ ، تؤيد المقترنات التي تستهدف التوصل الى اتفاق بشأن حظر شامل على تجارة الأسلحة النووية ، لمنع انتشار مثل هذه الأسلحة ، ولضمان أن تجري أي تفجيرات نووية تحت مراقبة دولية ، وبصورة عامة ، لوضع حد لسباق الأسلحة النووية .
- ٢ - غير أن التقدم المحرز في وضع هذه المقترنات موضع التنفيذ على نطاق عالمي كان طفيفاً وصغيراً للآمال . ونتيجة لذلك ، أصبحت هذه البلدان تعلق أهمية متزايدة على طريقة معالجة اقليمية لمشكلة التخفيف من الأخطار التي تقرن بـ «تجارة» التجارب على الأسلحة النووية ، وانتاجها ، وتوزيعها . وهي تقدر حقيقة أنه ، بموجب معايدة القابض المتجمد الجنوبي ، لا يمكن استخدام تلك المنشآة الا للأغراض السلمية فقط . وأن جميع التفجيرات النووية須 ظوره هناك . وقد لاحظت أيضاً التقدم الكبير الذي أحرز ، عن طريق معايدة تلاتيليكو ، نحو جعل أمريكا اللاتينية خالية من الأسلحة النووية ؛ ولا حظت أيضاً القرارات التي اعتمدها الجمعية العامة تأييداً لمقترنات انشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في أنحاء أخرى من العالم . وبالإضافة إلى ذلك وحسبت هذه البلدان بتشديد الأمين العام في مقدمة تقريره السنوي المؤرخة في ١١ آب / أغسطس من ١٩٧٥ (A/10007/Add.1) على الأهمية المتزايدة لانشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية كوسيلة لتعزيز الأمن الاقليمي .
- ٣ - وتحتتقد فيجي ، ونيوزيلندا وغيرهما من بلدان منطقة جنوب المحيط الهادئ ، ان انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ سوف يساهم في أن ورفاہ الشعوب التي تقطن تلك المنطقة ، وتحفف الى أدنى حد من الأخطار التي تتعرض لها الصحة والبيئة في تلك المنطقة . ويؤكد رأيها هذا الإعلان الذي اعتمدته المؤتمر الاستشاراني للأطراف في معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية (NPT/CONF/35/I ، المرفق الأول) والذي جاء فيه ان انشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية معترف بها دولياً ، بمبادرة واتفاق دول المقاطنة المعنوية مباشرة ، يمثل وسيلة فعالة للحد من انتشار الأسلحة النووية ويمكن أن يساهم ساهمة هامة في أن تلك الدول .
- ٤ - ولقد شدد اعلان المؤتمر الاستشاراني على أهمية التعاون بين الدول الحائزة للأسلحة النووية من أجل اخفاء أكبر قدر من الفعالية على أي ترتيبات تعاونية لانشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية . وفي هذا الخصوص ، لا حظت فيجي ونيوزيلندا وغيرهما من بلدان جنوب المحيط الهادئ مع التقدير البيانات التي صدرت عن الدول الحائزة للأسلحة النووية في الجمعية العامة ، والتي تصرّباعن التأييد لفهم المنطق الخالي من الأسلحة النووية .

٥ - لذلك يجد و لتلك الدول أن الوقت قد حان للسعى وراء الحصول على تأييد الجمعية العامة ، هذا العام ، لفكرة انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ . وقد دعا رئيساً، ملوكاً، ملوك دول المستقلة والمستمدبة بالحكم الذاتي الأعضاء في ندوة جنوب المحيط الهادئ ، في ٣ تموز / يوليه ١٩٧٥ ، الى بذل جهود مجددة نحو التوصل الى معايدة لحظر التجارب النووية حظيرا شاملا و نحو نزع السلاح العام الكامل . وبصورة خاصة ، شددت الندوة على أهمية ابقاء المنطقة بعيدة عن أخطار النزاع النووي وأشارت بفكرة انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ كوسيلة لبلوغ ذلك الهدف .

٦ - وبناءً عليه فان حكومتي فيجي ونيوزيلندا ، وهما أعضاء في ندوة جنوب المحيط الهادئ ، تطلبان ادراج بند بشأن انشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ في جدول أعمال الدورة الثلاثين للجمعية العامة . وهو تقدماً من هذه المذكورة الاينسانية ومشروع القرار المرفق عملا بالطارة ٢٠ من النظام الداخلي .

المرفق الثاني

مشروع قرار

ان الجمعية العامة ،

ادراكا منها للحاجة الطارئة الى التوصل الى اتفاق بشأن تدابير لتحقيق هدف، نزع السلاح انها الكامل ، بما في ذلك نزع الأسلحة النووية ، تحت مراقبة دولية فعالة ، واقتناعا منها بأن انتشار الأسلحة النووية واستمرار سباق التسلح النووي مما من بين أعظم الأخطار التي تهدد السلام العالمي وبقاء الجنس البشري ،

وأن تشير إلى أن المادرة السابقة من معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية (أ) تترافق بحق أية مجموعة من الدول في عقد معايدة تستهدف تأمين عدم وجود أى أسلحة نووية اطلاقا في أقاليمها ؟

وأن تشير الى أن اعلان المؤتمر الاستعراضي للأطراف في معايدة عدم انتشار الأسلحة النووية الذي ي جاء فيه ان إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية معترف بها دوليا ، بمبادرة واتفاق دول المنطقة المصغرة مباشرة ، يمثل وسيلة فعالة للمحيد من انتشار الأسلحة النووية ويمكن أن يساهم معايدة في أمن تلك الدول (ب) ،

وأن تؤيد كذلك اعلان المؤتمر الاستعراضي بأن التعاون بين الدول العائزة للأسلحة النووية ضروري لانهاء أكبر قدر ممكن من الفجائية على أى ترتيبات تصاعدية لانشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية (ب) ،

وأن تشير ، بصورة خاصة ، الى الاعلان الخاص باعتبار افريقيا منطقة لا نووية الذي أصدره مؤتمر رؤساء دول وحكومات البلدان الأعضاء في منظمة الوحدة الافريقية في تموز/يوليه ١٩٦٤ (ج) ، والتقدم المطرد الذي أحقرته دول أمريكا اللاتينية نحو جعل منطقتها منطقة لا نووية ،

وأن تحبط علما ، بالانفافة الى ذلك ، بأن رؤساء الدول المستقلة أو الشقيقة بالحكم الذاتي الأعضاء في زورة المحبيـلـ الـهـارـئـ شـدـرـواـ فيـ بلـاغـهـمـ المؤـخـ فيـ ٣ـ تمـوزـ/ـيـولـيهـ ١٩٧٥ـ عـلـىـ أـهـمـيـةـ اـبـقـاءـ

(أ) قرار الجمعية العامة ٢٣٧٣ (٢٢ - ٥) .

(ب) NPT/CONF/35/I ، المرفق الأول ، الصفحة ٩ .

(ج) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة العشرون ، المرفقات ، البند ١٠٥ من جدول الأفعال ، الوثيقة A/5975.

طقة جنوب المحيط الهادئ بعيدة عن أخذار التلوث النووي ، وعن التورط في أي نزاع نووي ، وأشاروا بفكرة إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ كوسيلة لتحقيق ذلك الهدف ،

- ١ - تؤيد فكراً لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب المحيط الهادئ ؟
 - ٢ - وتدعى البلدان المعنية إلى التضييق بما في اجراء المشاورات حول طرق ووسائل بلوغ هذا الهدف ؟
 - ٣ - وتصرّب عن الأمل في أن تتعاون جميع الدول ، وخاصة الدول الحائزة للأسلحة النووية ، تعاوناً كاملاً من أجل تحقيق أهداف هذا القرار ؟
 - ٤ - وترجو الأمين العام تقديم كل ساعدة ممكورة إلى دول المنطقة من أجل تحقيق مقصد هذا القرار .
-